



КОРАН

ПРОЧТЕНИЕ СМЫСЛОВ

ФОНД ИССЛЕДОВАНИЙ ИСЛАМСКОЙ КУЛЬТУРЫ
ИМЕНИ ИБН СИНЫ

УДК 297.18
ББК 86.38
К66

**Издательство благодарит Фонд исследований
исламской культуры имени Ибн Сины за помощь в подготовке книги.**

*Все права защищены. Ни одна из частей этой книги не может быть воспроизведена
в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.*

К66 Коран. Прочтение смыслов. — Москва : Издательство АСТ, 2022. — 720 с.
ISBN 978-5-17-151275-0

Коран — единая сакральная книга для мусульман всех мазхабов. В этом издании представлен перевод Священного Писания, сделанный на основе вышедшего ранее в 12 томах тафсира «Свет Священного Корана: разъяснения и толкования».

Монументальное толкование Корана, получившее название тафсира «Нур», подготовлено группой авторитетных мусульманских богословов при Исламском центре научных исследований Исламской Республики Иран.

ISBN 978-5-17-151275-0

© ООО «Садра». Перевод, предисловие, 2018
© Оформление. ООО «Издательство АСТ», 2022

Духовно-просветительское издание

КОРАН

Прочтение смыслов

12+

Заведующая редакцией *Юлия Данник*. Руководитель направления
Татьяна Чурсина. Художественное оформление *Григорий Калугин*.
Компьютерная верстка *Алексей Филатов*. Корректоры *Татьяна Кречко*,
Дина Анохина. Технический редактор *Наталья Чернышева*.

Общероссийский классификатор продукции ОК-034–2014 (КПЕС 2008): 58.11.1 — книги, брошюры печатные

Подписано в печать 29.07.2022. Формат 60х90/32. Усл. печ. л. 22,5.

Печать офсетная. Бумага офсетная. Гарнитура Petersburg. Тираж 2000 экз. Заказ №

Произведено в Российской Федерации. Изготовлено в 2022 году

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»

129085, РФ, г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21, стр. 1, ком. 705, пом. I, 7 этаж

Наш электронный адрес: www.ast.ru E-mail: ogiz@ast.ru

ISBN 978-5-17-151275-0



ОГИЗ

СОДЕРЖАНИЕ

СУРА АЛЬ–ФАТИХА (ОТКРЫВАЮЩАЯ) № 1.....	10
СУРА АЛЬ–БАКАРА (КОРОВА) № 2.....	11
СУРА АЛ ‘ИМРАН (СЕМЕЙСТВО ‘ИМРАНА) № 3.....	61
СУРА АН–НИСА’ (ЖЕНЩИНЫ) № 4.....	88
СУРА АЛЬ–МА’ИДА (ТРАПЕЗА) № 5.....	119
СУРА АЛЬ–‘АН’АМ (СКОТ) № 6.....	142
СУРА АЛЬ–А’РАФ (ВОЗВЫШЕННОСТИ) № 7.....	166
СУРА АЛЬ–АНФАЛЬ (ДОБЫЧА) № 8.....	192
СУРА АТ–ТАУБА (ПОКАЯНИЕ) № 9.....	202
СУРА ЙУНУС (ИОНА) № 10.....	222
СУРА ХУД № 11.....	237
СУРА ЙУСУФ (ИОСИФ) № 12.....	253
СУРА АР–РА’Д (ГРОМ) № 13.....	268
СУРА ИБРАХИМ (АВРААМ) № 14.....	274
СУРА АЛЬ–ХИДЖР № 15.....	281
СУРА АН–НАХЛ (ПЧЕЛЫ) № 16.....	289
СУРА АЛЬ–ИСРА’ (ПЕРЕНЕС НОЧЬЮ) № 17.....	307
СУРА АЛЬ–КАХФ (ПЕЩЕРА) № 18.....	319
СУРА МАРИАМ (МАРИЯ) № 19.....	334
СУРА ТА ХА № 20.....	342
СУРА АЛЬ–АНБИЙА (ПРОРОКИ) № 21.....	356
СУРА АЛЬ–ХАДЖЖ (ПАЛОМНИЧЕСТВО) № 22.....	366
СУРА АЛЬ–МУ’МИНУН (ВЕРУЮЩИЕ) № 23.....	377
СУРА АН–НУР (СВЕТ) № 24.....	387
СУРА АЛЬ–ФУРКАН (РАЗЛИЧЕНИЕ) № 25.....	398
СУРА АШ–ШУ’АРА (ПОЭТЫ) № 26.....	405
СУРА АН–НАМЛ (МУРАВЬИ) № 27.....	425
СУРА АЛЬ–КАСАС (РАССКАЗ) № 28.....	436
СУРА АЛЬ–‘АНКАБУТ (ПАУК) № 29.....	447
СУРА АР–РУМ (РУМЫ) № 30.....	455
СУРА ЛУКМАН № 31.....	462
СУРА АС–САДЖДА (ЗЕМНОЙ ПОКЛОН) № 32.....	465
СУРА АЛЬ–АХЗАБ (СОНЫ) № 33.....	468

СУРА САБА' № 34	479
СУРА АЛЬ – ФАТИР (ТВОРЕЦ) № 35.....	485
СУРА ЙА СИН № 36	491
СУРА АС – САФФАТ (ВЫСТРОИВШИЕСЯ В РЯД) № 37	498
СУРА САД № 38	512
СУРА АЗ – ЗУМАР (ТОЛПЫ) № 39	522
СУРА ГАФИР (ПРОЩАЮЩИЙ) № 40.....	531
СУРА ФУССИЛАТ (РАЗЪЯСНЕНЬ) № 41	541
СУРА АШ – ШУРА (СОВЕТ) № 42	547
СУРА АЗ – ЗУХРУФ (УКРАШЕНИЯ) № 43.....	553
СУРА АД – ДУХАН (ДЫМ) № 44.....	561
СУРА АЛЬ – ДЖАСИЙА (КОЛЕНОПРЕКЛОНЕННЫЕ) № 45 ...	563
СУРА АЛЬ – АХКАФ (ПЕСКИ) № 46.....	567
СУРА МУХАММАД № 47.....	571
СУРА АЛЬ – ФАТХ (ПОБЕДА) № 48.....	576
СУРА АЛЬ – ХУДЖУРАТ (КОМНАТЫ) № 49	580
СУРА КАФ № 50.....	583
СУРА АЗ – ЗАРИЙАТ (РАССЕИВАЮЩИЕ) № 51	586
СУРА АТ – ТУР (ГОРА) № 52	592
СУРА АН – НАДЖМ (ЗВЕЗДА) № 53	596
СУРА АЛЬ – КАМАР (МЕСЯЦ) № 54.....	601
СУРА АР – РАХМАН (МИЛОСТИВЫЙ) № 55.....	607
СУРА АЛЬ – ВАКИ'А (СОБЫТИЕ) № 56	613
СУРА АЛЬ – ХАДИД (ЖЕЛЕЗО) № 57.....	619
СУРА АЛЬ – МУДЖАДИЛА (ПРЕПИРАТЕЛЬСТВО) № 58.....	625
СУРА АЛЬ – ХАШР (СБОР) № 59.....	628
СУРА АЛЬ – МУМТАХАНА (ИСПЫТУЕМАЯ) № 60	631
СУРА АС – САФФ (РЯДЫ) № 61	634
СУРА АЛЬ – ДЖУМУ'А (СОБРАНИЕ) № 62.....	636
СУРА АЛЬ – МУНАФИКУН (ЛИЦЕМЕРЫ) № 63	637
СУРА АТ – ТАГАБУН (ВЗАИМНОЕ ОБДЕЛЕНИЕ) № 64.....	638
СУРА АТ – ТАЛАК (РАЗВОД) № 65	640
СУРА АТ – ТАХРИМ (ЗАПРЕЩЕНИЕ) № 66.....	643
СУРА АЛЬ – МУЛЬК (ВЛАСТЬ) № 67	645
СУРА АЛЬ – КАЛАМ (ПИСЬМЕННАЯ ТРОСТЬ) № 68	647
СУРА АЛЬ – ХАККА (НЕИЗБЕЖНОЕ) № 69	651
СУРА АЛЬ – МА'АРИДЖ (СТУПЕНИ) № 70.....	655
СУРА НУХ (НОЙ) № 71	659
СУРА АЛЬ – ДЖИНН (ДЖИННЫ) № 72.....	662
СУРА АЛЬ – МУЗЗАММИЛ (ЗАКУТАВШИЙСЯ) № 73	665
СУРА АЛЬ – МУДАССИР (ЗАВЕРНУВШИЙСЯ) № 74.....	667

СУРА АЛЬ – КИЙАМАТ (ВОСКРЕШЕНИЕ) № 75	671
СУРА АЛЬ – ИНСАН (ЧЕЛОВЕК) № 76	673
СУРА АЛЬ – МУРСАЛАТ (ПОСЫЛАЕМЫЕ) № 77	676
СУРА АН – НАБА' (ВЕСТЬ) № 78	680
СУРА АН – НАЗИ'АТ (ВЫРЫВАЮЩИЕ) № 79	682
СУРА 'АБАСА (НАХМУРИЛСЯ) № 80	685
СУРА АТ – ТАКВИР (СКРУЧИВАНИЕ) № 81	688
СУРА АЛЬ – ИНФИТАР (РАСКАЛЫВАНИЕ) № 82	689
СУРА АЛЬ – МУТАФФИФИН (ОБВЕШИВАЮЩИЕ) № 83	690
СУРА АЛЬ – ИНШИКАК (РАЗВЕРЗНЕТСЯ) № 84	693
СУРА АЛЬ – БУРУДЖ (БАШНИ) № 85	695
СУРА АТ – ТАРИК (НОЧНОЙ ПУТНИК) № 86	695
СУРА АЛЬ – А'ЛА (ВЫСОЧАЙШИЙ) № 87	696
СУРА АЛЬ – ГАШИИА (ПОКРЫВАЮЩЕЕ) № 88	698
СУРА АЛЬ – ФАДЖР (ЗАРЯ) № 89	700
СУРА АЛЬ – БАЛАД (ГОРОД) № 90	701
СУРА АШ – ШАМС (СОЛНЦЕ) № 91	702
СУРА АЛ – ЛАЙЛ (НОЧЬ) № 92	703
СУРА АД – ДУХА (УТРО) № 93	705
СУРА АШ – ШАРХ (РАСКРЫТИЕ) № 94	706
СУРА АТ – ТИН (СМОКОВНИЦА) № 95	707
СУРА АЛЬ – 'АЛАК (СГУСТОК) № 96	707
СУРА АЛЬ – КАДР (ПРЕДОПРЕДЕЛЕНИЕ) № 97	709
СУРА АЛЬ – БАЙЙИНА (ЯСНОЕ ЗНАМЕНИЕ) № 98	709
СУРА АЗ – ЗАЛЗАЛА (ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ) № 99	710
СУРА АЛЬ – 'АДИЯТ (МЧАЩИЕСЯ) № 100	710
СУРА АЛЬ – КАРИ'А (СОКРУШАЮЩАЯ БЕДА) № 101	711
СУРА АТ – ТАКАСУР (СТРАСТЬ К ПРЕУМНОЖЕНИЮ) № 102	711
СУРА АЛЬ – 'АСР (ПОСЛЕПОЛУДЕННОЕ ВРЕМЯ) № 103	712
СУРА АЛЬ – ХУМАЗА (ХУЛИТЕЛЬ) № 104	712
СУРА АЛЬ – ФИЛ (СЛОН) № 105	713
СУРА КУРАЙШ (КУРАЙШИТЫ) № 106	714
СУРА АЛЬ – МА'УН (МИЛОСТЫНЯ) № 107	714
СУРА АЛЬ – КАУСАР (ИЗОБИЛИЕ) № 108	714
СУРА АЛЬ – КАФИРУН (НЕВЕРУЮЩИЕ) № 109	715
СУРА АН – НАСР (ПОМОЩЬ) № 110	715
СУРА АЛЬ – МАСАД (ПАЛЬМОВЫЕ ВОЛОКНА) № 111	715
СУРА АЛЬ – ИХЛАС (ИСКРЕННОСТЬ) № 112	716
СУРА АЛЬ – ФАЛАК (РАССВЕТ) № 113	716
СУРА АН – НАС (ЛЮДИ) № 114	716

СУРА АЛЬ – ФАТИХА (ОТКРЫВАЮЩАЯ)
№ 1 (7 АЙАТОВ)

ДЖУЗ' 1, ХИЗБ 1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ

الْمَغضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

1. Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного!
2. Хвала Аллаху – Господу миров,
3. Милостивому, Милосердному,
4. Властителю дня Судного!
5. Тебе поклоняемся мы и к тебе взываем о помощи:
6. веди нас путем прямым,
7. путем тех, которых Ты облагодетельствовал, не тех, что вызвали Твой Гнев, и не заблудших.

СУРА АЛЬ – БАКАРА (КОРОВА)
№ 2 (286 АЙАТОВ)

Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْعَمَّ ﴿١﴾ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى

لِّلْمُنَّفِقِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا

أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَيَآخِرَةَ هُمْ يُوقِنُونَ

﴿٤﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

1. Алиф, лам, мим.
2. Это Писание – нет сомнения в том – руководство для богобоязненных,
3. тех, кто верует в сокровенное, совершает молитву и раздает милостыню из того, что Мы определили им в удел;
4. тех, кто верует в ниспосланное тебе, [о Мухаммад], и ниспосланное до тебя и твердо знает, что [существует] загробная жизнь.
5. Они [пребывают] на истинном пути, [указанном] Господом их, и они спасены.

17. Притча о них – это притча о тех, кто зажег огонь; когда же огонь озарил все вокруг, Аллах убрал свет и оставил их в непроглядном мраке.

18. Глухие, немые, слепые, не возвратятся они [с ложного пути].

19. Или же подобны [они попавшим под] дождевую тучу на небе. В ней мрак, гром и молния, а они в смертельном страхе, дабы не слышать грома, затыкают пальцами уши. Объемлет Аллах [Своим могуществом] и неверующих!

20. Молния едва не лишает их зрения. Когда она сверкает им, они пускаются в путь при ее [свете], когда же покроет их мрак, они останавливаются. А если бы Аллах пожелал, Он отнял бы у них слух и зрение. Воистину, Аллах властен над всякой вещью!

21. О люди! Поклоняйтесь Господу вашему, Который сотворил вас и тех, кто [жил] до вас, – может быть, вы будете богобоязненными, –

22. Который сделал землю ложем вашим, а небо – кровом вашим, Который низвел с неба воду и вывел ею на земле плоды для вашего пропитания. И не делайте [никого] равным Аллаху, ведь знаете вы, [что нет Ему равных]!

23. А если вы [пребываете] в сомнении относительно [истинности] того, что Мы ниспослали рабу Нашему, то приведите суру, равную ему [= Корану], и призовите своих свидетелей, помимо Аллаха, если вы правдивы.

24. Если же вы этого не сделаете, – а вам ни за что так не сделать, – то страшитесь уготованного неверным адского огня, топливом для которого [служат] люди и камни.





25. И возгласи радостную весть всем тем, кто уверовал и творил праведные деяния, что им [уготованы] райские сады, внизу которых текут реки! Каждый раз, когда там подают [обитателям] плоды для пропитания, они говорят: «Это – то же самое, что было нам даровано раньше». Но на самом деле им дают лишь подобие [того, что было даровано им прежде]. И в них [= в тех садах] им [уготованы] пречистые супруги. И они [пребудут] там вечно!

26. Воистину, Аллаху не зазорно приводить в качестве притчи комара и даже то, что меньше его. И те, кто уверовал, понимают, что

это – истина, [ниспосланная] от Господа их. Те же, кто не уверовал, скажут: «Чего хотел Аллах, [приводя] эту притчу?» [А] Он одних вводит в заблуждение ею, а других ею же ведет путем истинным. Но ввергает ею в заблуждение Он только порочных,

27. которые нарушают завет с Аллахом, после того как заключили его, разрывают то, что Аллах велел соединить, и творят нечестие на земле. Они и окажутся в убытке.

28. Как же вы не веруете в Аллаха? Ведь вы были мертвецами, и Он оживил вас. Потом Он [снова] умертвит вас, потом [опять] оживит, а затем вы будете возвращены к Нему.

29. Он – Тот, Кто сотворил для вас все, что на земле, затем принялся за небо и устроил его из семи небес. Ведает Он о всякой вещи!

30. И вот, сказал Господь твой ангелам: «Я поставлю на земле наместника». Они спросили: «Неужели ты поставишь на ней того, кто будет творить нечестие и проливать кровь, тогда как мы возносим Тебе хвалу и святим Тебя?» [Аллах] ответил: «Воистину, Я знаю о том, что неведомо вам!»

31. И научил [Аллах] Адама всем именам, затем изложил их ангелам и сказал: «Сообщите мне [суть] этих имен, если вы правдивы».

32. Они ответили: «Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Всеведущий, Премудрый!»

33. [Аллах] сказал: «О Адам! Сообщи им [суть] имен». И когда [Адам] сообщил ангелам [суть] имен, [Аллах] спросил: «Разве Я не говорил вам, что знаю сокровенное на небесах и на земле, знаю, что вы делаете явно и что вы утаиваете?»

34. И тогда Мы сказали ангелам: «Падите ниц перед Адамом». И они пали ниц, кроме Иблиса, – он отказался, возгордился и стал неверующим.

35. И сказали Мы: «О Адам! Поселитесь вместе со своей супругой в райском саду, ешьте там вволю, чего бы вам ни захотелось, но не приближайтесь к этому дереву, а не то окажетесь [одними] из творящих беззаконие!»

36. Но шайтан вынудил их совершить ошибку и изгнал их от туда, где они пребывали. И тогда Мы сказали: «Низвергнитесь! [Отныне] одни из вас – враги другим! До [определенного] времени пребывания и пропитание ваше – на земле».

37. Адам принял от Господа своего слова, и Он простил ему, ибо Он – Принимающий раскаяние, Милосердный!



49. [Вспомните, как] мы спасли вас от рода Фир'ауна [= фараона]. Они подвергали вас наихудшему наказанию: убивали ваших сыновей и оставляли в живых ваших женщин. В этом для вас – великое испытание от Господа вашего!

50. [Вспомните], как ради вас Мы разверзли море, спасли вас и утопили приспешников Фир'ауна, и вы сами увидели это.

51. [Вспомните], как Мы сорок ночей давали Мусе [= Моисею] завет, а потом после его [ухода] вы, будучи беззаконниками, избрали [себе богом] тельца.

52. А затем после всего этого Мы простили вас – может быть, вы будете благодарны.

53. [Вспомните], как Мы даровали Мусе Писание и [способность] различать [добро и зло], – может быть, вы пойдете путем истинным.

54. [Вспомните], как сказал Муса своему народу: «О народ мой! Вы сотворили беззаконие по отношению к самим себе, избрав себе [богом] тельца. Раскайтесь же перед Творцом своим, и пусть [благочестивые] убьют [грешников] среди вас. Это самое лучшее для вас перед Творцом. И Он простит вас, воистину, Он – Принимающий раскаяние, Милосердный».

55. [Вспомните], как вы воззвали: «О Муса! Мы не поверим тебе, пока не увидим Аллаха воочию». И вас поразила молния, и вы сами увидели это.

56. Затем Мы оживили вас после вашей смерти – может быть, вы будете благодарны.

57. И Мы осенили вас облаком и ниспослали вам манну и перепелов [с наказом]: «Вкусите от благ, которые Мы даровали вам как средство к существованию». И они сотворили беззаконие не по отношению к Нам, но сотворили беззаконие по отношению к самим себе.





58. [Вспомните], как Мы сказали: «Войдите в это селение и ешьте волю, где бы вы ни захотели». Войдите во врата с поклоном и зывайте: «Прощения!». [И тогда] Мы простим ваши грехи и умножим [блага] творящим добро.

59. А те, кто творил беззаконие, заменили то, что им было сказано, [другим] словом, и Мы ниспослали на них с небес кару за то, что они поступали порочно.

60. [Вспомните], когда Муса попросил воды для своего народа, Мы повелели: «Ударь своим посохом о скалу!» И забили из нее двенадцать источников, и каждое [из

двенадцати] колен узнало место, где ему пить воду. [И было им сказано]: «Вкушайте то, что даровал вам Аллах в удел, и не творите на земле нечестия».

61. [Вспомните], как взмолились вы: «О Муса! Мы не можем терпеть одинаковой пищи. Помолись за нас твоему Господу. Пусть Он повелит расти из земли овощам: огурцам, чесноку, чечевице и луку». Сказал [Муса]: «Неужели вы просите заменить лучшее низким по достоинству? Спуститесь в Египет – там и будет вам то, о чем вы просите». И подверглись они унижению, бедности и гневу Аллаха за то, что опровергали знамения Аллаха и несправедливо убивали пророков, за то, что слушались [Аллаха] и преступили [закон].

62. Воистину, тем, кто уверовал, а также иудеям, христианам и сабеем – всем тем, кто уверовал в Аллаха и в день Судный, кто поступал праведно, – [уготовано] воздаяние от Господа их. Нечего страшиться им, и не изведуют они печали.

63. [Вспомните, иудеи], как Мы заключили с вами завет, воздвигли над вами гору [Синайскую и сказали]: «Держитесь крепко того, что даровано вам [т. е. Торы], помните то, что [содержится] в нем, – может быть, вы станете богобоязненными».

64. И отвернулись вы после всего этого [от Создателя]. И если бы не благоволение Аллаха к вам и не милосердие Его, вы оказались бы среди тех, кто понес убытки.

65. Вы, конечно, знали тех из вас, кто нарушил [запрет] субботний. Мы же сказали им: «Будьте обезьянами презренными!»

66. И [наказание] это сделали Мы наглядным примером для современников и будущих поколений и назиданием для богобоязненных.

67. [Вспомните], как сказал Муса народу своему: «Воистину, повелевает вам Аллах заколоть корову». Спросили они: «Не шутишь ли ты с нами?» Он ответил: «Уповаю на Аллаха, чтобы не оказаться в числе невежд».

68. Сказали они: «Призови к нам Господа твоего, чтобы объяснил он нам, какова она, [эта корова]». Ответил Муса: «Говорит Он, что эта корова – не старая и не телочка, нечто среднее между тем и другим. Поступайте же так, как велено вам».

69. Сказали они: «Призови к нам Господа твоего, пусть укажет он нам, какого она цвета». Ответил Муса: «Воистину, говорит Он, что желтая корова эта, без пятен, радуется тех, кто глядит [на нее]».





70. Сказали они: «Призови к нам Господа твоего, чтобы объяснил Он нам, какова же она, ведь похожи для нас все коровы одна на другую. И тогда, если угодно Аллаху, будем мы на пути истинном».

71. Ответил [Муса]: «Воистину, говорит Он, что корова эта не приучена пахать пашню или крутить колесо оросительное, не имеет изъянов и без пятен [иного цвета]». Сказали они: «Теперь ты сказал истину». Закололи они ее, а ведь чуть было не уклонились от [жертвоприношения] этого.

72. [Вспомните], как убили вы человека и препирались [относительно убийцы]. А ведь раскрывает Всевышний то, что утаиваете вы.

73. И повелели Мы: «Ударьте по [убитому] какой-либо частью [коровы закланной]». Так воскрешает Аллах мертвых и являет вам знамения Свои, – быть может, образумитесь вы.

74. Ожесточились потом сердца ваши и стали как камень и даже еще жестче. И, воистину, есть камни, из которых бьют родники, есть такие, которые раскалываются и исходит из них вода, а есть такие, которые от страха пред Аллахом низвергаются [с горных вершин]. Не упускает Аллах того, что вы делаете.

ХИЗБ 2

75. Неужели, [о мусульмане], вы жаждете, что они [= иудеи] поверят вам? Ведь была среди них партия таких, которые слушали Слово Аллаха, а после того, как поняли смысл его, искажали его, хотя сами и знали [истину].

76. Когда они встречали тех, кто уверовал, то говорили: «Мы уверовали». Но когда оставались они одни, то говорили [друг другу]: «Вы рассказываете им то, что открыл вам Аллах, дабы приводили они это в качестве довода против вас перед Господом вашим?» Неужели вы не разумеете [этого]?

77. Неужели они не знают, что ведомо Аллаху и то, что они скрывают, и то, что они являют?

78. [Встречаются] среди них [= иудеев] простаки, не знающие в Писании ничего, кроме [собственных] пустых мечтаний. Но ведь это же – только домыслы их.

79. Горе тем, кто переписывает Писание своими руками, а потом утверждает: «От Аллаха это», – дабы получить за [подделку] плату ничтожную. Горе им за то, что переписали руки их, горе им за то, что они стяжают!

80. Твердят они: «Никогда не коснется нас огонь адский, разве что на считанные дни». Отвечай [им]: «Вы или получили [на то] обещание Аллаха, – а Аллах никогда не изменит Своему обещанию, – или же приписываете Аллаху то, чего сами не знаете!»

81. Да! Те, кто стяжал зло и погряз в грехах своих, – обитатели огня адского, они [пробудут] в нем вечно.

82. А те, кто уверовал и творил праведные деяния, – обитатели рая, и они [пробудут] в нем вечно.

83. [Вспомните], как заключили Мы завет с сынами Исра'иля [= Израиля], [гласивший]: «Не поклоняйтесь никому, кроме Аллаха, относитесь к родителям по-доброму – и к родичам, сиротам и беднякам. Говорите людям приятное, совершайте молитву, подавайте милостью». Но, будучи упрямыми, вы, за исключением немногих, отвернулись.





84. [Вспомните], как заключили Мы с вами завет о том, что вы не будете проливать крови вашей и изгонять друг друга из жилищ своих. И вы признали [этот завет] и сами засвидетельствовали [его].

85. Но затем [именно] вы стали убивать друг друга и изгонять некоторых из вас из их жилищ, объединяясь с одними против других в грехе и ненависти. Если же они приходили к вам в качестве пленных, то вы выкупали их [у врага]. А ведь запрещено было вам изгонять их. Разве станете вы верить в одну часть Писания, а в другую нет? Воздаянием тому, кто поступает так,

будет только позор в земной жизни, а в день Судный они будут преданы самому жестокому наказанию. Не упускает Аллах того, что вы делаете.

86. Они те, кто купил земную жизнь за будущую. Не будет облегчено наказание их, и не будет им помощи.

87. Мы даровали Мусе Писание [= Тору], а вслед за ним направляли [к людям других] посланников. 'Исе [= Иисусу], сыну Марьям [= Марии], даровали Мы знамения ясные и укрепили [волю] его [через] Духа Святого [= Джибрила]. Разве каждый раз, когда приходил к вам посланник с тем, что вам не по душе, не обуревала вас гордыня и не объявляли вы одних лжецами, а других убивали?

88. Отвечали они: «Сердца наши не обрезаны [= жестоки]». Напротив! Это Аллах проклял их за неверие, ведь ничтожна вера их.

89. Когда же к ним [= иудеям] явилось Писание от Аллаха, подтверждающее истинность тех [писаний], что были у них, – а ведь раньше спрашивали они победу над теми, кто не уверовал, – итак, когда явилось к ним то, о чем они уже знали, они не поверили в него. [Да пребудет] над неверовавшими проклятие Аллаха!

90. Скверно то, что они купили за души свои, дабы не веровать в то, что ниспослал Аллах, в негодовании за то, что Аллах одаряет благоволением тех из рабов Своих, кого пожелает. И навлекли они на себя гнев на гнев [= гнев сугубый]. Поистине, [уготовано] неверующим наказание унижительное!

91. А когда говорят им: «Уверуйте в то, что ниспослал Аллах», – отвечают они: «Веруем мы в то, что было ниспослано нам», – но не веруют они в то, что после этого. А ведь это [= Коран] – истина, подтверждающая [Писание], что было у них. А спроси-ка их: «Почему же раньше убивали вы пророков Аллаха, если вы верующие?»

92. Пришел к вам Муса [= Моисей] со знаменами ясными, но потом после его [ухода] вы, будучи беззаконниками, избрали [себе богом] тельца.

93. [Вспомните], как Мы заключили с вами завет и воздвигли перед вами гору [Синайскую и сказали]: «Держитесь крепко того, что даровали Мы вам, и слушайте». Ответили они: «Слышали мы, но не повинемся». Напоены они в сердцах своих тельцом по своему неверию. Скажи: «Скверно то, что велит вам вера ваша, если вы [истинно] верующие».





94. Скажи: «Если будующая обитель, что у Аллаха, предназначена только для вас, а не для других людей, то, если вы правдивы, возжелайте же смерти [себе]».

95. Но они не возжелают ее никогда из-за того, что прежде наделали своими собственными руками. И Аллах знает беззаконных!

96. И действительно, убедисься ты, что они самые жадные к жизни из всех людей, даже в сравнении с многобожниками. Желал бы каждый из них, чтобы ему была дана жизнь в тысячу лет. Но даже если и будет даровано ему долголетие, не спастись ему от наказания,

ибо видит Аллах то, что творят они.

97. Скажи: «Кто бы ни был врагом Джibriлу [= Гавриилу]...», – а ведь [именно] он с соизволения Аллаха низвел его [= Коран] в сердце твое в подтверждение истинности прежних писаний, в качестве пути истинного и радостной вести верующим, –

98. «...кто бы ни был врагом Аллаху и ангелам Его, посланникам, Джibriлу, Микаилу, [пусть знает], что, воистину, Аллах – враг неверующих!»

99. И раньше ниспосылали Мы тебе знамения ясные, – не верят в них только нечестивцы.

100. Почему всякий раз, когда заключают они договор, некоторые из них нарушают его? Более того, большинство из них не верует [в Аллаха].

101. И когда пришел к ним посланник от Аллаха, подтверждающая истинность того, что было у них, часть тех, кому даровано было писание, отбросила Писание Аллаха за свои спины, как будто бы они не знают.



106. Не отменяем Мы и не предаем забвению ни один аят, не приведем лучшего, чем он, или подобного ему. Разве ты не знаешь, что Аллах властен над всякой вещью?

107. Разве не ведомо тебе, что Аллаху принадлежит власть над небесами и над землей и что, кроме Аллаха, нет у вас ни покровителя, ни помощника?

108. Может быть, вы желаете попросить Посланника вашего, как прежде вопрошали Мусу? Но тот, кто веру заменил неверием, сошел с пути [истинного].

109. После того как прояснилась им Истина, многие из обладателей

Писания [= Торы] хотели бы из присущей им зависти отвлечь вас от принятой вами веры. Простите [их] и отвернитесь [от них], пока не явит Аллах повеление Свое. Воистину, Аллах властен над всякой вещью!

110. Совершайте молитву, подавайте милостыню – что благого вы предуготовите для самих себя, то найдете у Аллаха. Воистину, Аллах видит то, что вы делаете!

111. Говорят они: «Никто не войдет в рай, кроме иудеев и христиан». Это [всего лишь] их пустые мечтания. Скажи: «Приведите ваши доказательства, если вы правдивы».

112. Да! Тем, кто предал Аллаху лик свой, кто творит добро, будет награда от его Господа. Нечего страшиться им, и не изведает они печали.

113. Говорят иудеи: «христиане – ни на чем». Христиане же говорят: «иудеи – ни на чем». А все они читают Писание [= Тору и Евангелие]. Подобное их словам говорили и не обладающие знанием. Рассудит их Аллах в День Воскресения в том, в чем расходились они.

114. Кто же более беззаконен, чем тот, кто запретил поминать имя Аллаха в его храмах и кто стремился разрушать их? Не следовало бы таким ходить туда без чувства страха. Позор им в земном мире, а в мире будущем – наказание великое!

115. И восток, и запад [принадлежат] Аллаху. И куда бы ни повернулись вы, там [окажется] Лик Аллаха. Воистину, Аллах Всеобъемлющий, Всеведущий!

116. И сказали они: «Аллах обрел Себе ребенка». Пречист Он! Да, принадлежит Ему то, что на небесах, и то, что на земле, и все покоряются Ему!

117. Он – Творец небес и земли. И когда решает Он, чтобы [свершилось] нечто, то говорит: «Будь!» – и оно бывает.

118. Говорят не обладающие знанием: «Почему Аллах не заговорит с нами, почему не дарует нам знамение?» Подобное их словам говорили и те, кто был прежде них, – похожи сердца тех и других. А ведь Мы уже разъяснили знамения тем, кто твердо верует!

119. Воистину, послали Мы тебя в истине благовестителем и увещавателем, и не будешь ты в ответе за обитателей огня адского.





120. Никогда не будут довольны тобой ни иудеи, ни христиане, если не последуешь ты за учением их. Скажи: «Воистину, только руководство Аллаха – [верное] руководство». А если ты последуешь за их страстями, после того как явилось тебе Знание [Божественное], то не будет Аллах ни покровителем тебе, ни помощником!

121. Те, кому даровали Мы Писание и кто читает его как должно, – именно они верят в него. А те, кто не верит в него, – они-то и потерпят убыток.

122. О сыны Исра'ила [= Израиля]! Помните о милости, которую Я оказал вам, а также о том, что Я возвысил вас над [прочими] народами мира, [жившими в те времена].

123. Страшиться дня, когда одному человеку нечего будет взять от другого – от него не будет принято заступничество, от него не будет принято возмещение, [которым он мог бы откупиться] и не будет им помощи.

124. [Вспомни], как испытал Господь Ибрахима [= Авраама] повелениями и как тот выполнил их. [Тогда] сказал Он: «Воистину, Я сделаю тебя имамом [= предводителем] для людей». Спросил [Ибрахим]: «А потомство мое?» Ответил Он: «Завет Мой не распространяется на творящих беззаконие».

125. [Вспомни], как превратили Мы этот Дом [= Ka'abu] в место сбора и прибежище для людей. Сделайте же место стояния Ибрахима местом совершения молитвы. И заповедали мы Ибрахиму и Исма'илу [= Измаилу]: «Содержите в чистоте Дом Мой для совершающих обход вокруг него, для уединяющихся, преклоняющихся и падающих ниц».

126. [Вспомни], как воззвал Ибрахим: «Господи! Сделай это место городом безопасным и надели плодами тех из его жителей, кто уверовал в Аллаха и день Судный». Ответил [Всевышний]: «А тем, кто не уверовал, Я позволю недолго насладиться [земными благами], а затем силой приведу к наказанию огнем адским. Скверно это место возвращения!»

